



大会

Distr.: General
30 November 2015
Chinese
Original: English

第七十届会议

议程项目 153

联合国驻塞浦路斯维持和平部队
经费的筹措联合国驻塞浦路斯维持和平部队 2014 年 7 月 1 日至 2015 年
6 月 30 日期间预算执行情况

秘书长的报告

目录

	页次
一. 导言	5
二. 任务执行情况	5
A. 概况	5
B. 预算执行情况	5
C. 特派团支助举措	6
D. 区域特派团合作	6
E. 成果预算编制框架	7
三. 资源使用情况	17
A. 财政资源	17
B. 类别间资源调拨信息汇总	18
C. 月支出模式	19



D. 其他收入和调整数	19
E. 特遣队所属装备支出：主要装备和自我维持	20
F. 未编入预算的捐助价值	20
四. 差异分析	20
五. 有待大会采取的行动	22
六. 为执行大会在其第 68/286 号决议认可的行政和预算问题咨询委员会的要求和 建议而采取的后续行动摘要	22

摘要

联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)在 2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期间的支出总额已通过按四个构成部分归类的若干成果预算框架与联塞部队的目标相联系。这四个构成部分是：政治和民政事务、军事、联合国警察和支助。

在本报告所述期间，联塞部队在确保塞浦路斯和平与安全的总目标范围内开展的行动仍然稳定。

联塞部队通过其各个构成部分之间的密切协作，继续着重保持缓冲区的稳定，为目前解决塞浦路斯问题和回归正常生活状态而展开的政治谈判提供行政和后勤支助。此外，联塞部队还向失踪人员调查委员会和秘书长在塞浦路斯的斡旋工作提供支助。

在本报告所述期间，联塞部队的支出为 5 320 万美元，资源利用率为 91.7% (与此相比，2013/2014 年预算期间的支出为 5 370 万美元，资源利用率为 97.0%)。

产生 4 810 000 美元未支配余额的原因在于业务费用、文职人员和军警人员的所需经费减少了。业务费用减少的主要原因是执行了提高能源效率措施，以及电价比预期的要低，而 0.835 欧元兑 1 美元的平均汇率也是有利的，因为预算编列的汇率是 0.725 欧元兑 1 美元。文职人员所需经费减少的主要原因是上文提到的平均汇率有利。至于军事和警务人员，所需经费减少的主要原因是联合国警察的实际平均空缺率为 7.2%，高于预算编列的空缺率 3.0%。

财政资源使用情况

(千美元，预算年度为 2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日)

类别	分配数	支出	差异	
			数额	百分比
军事和警务人员	24 938.1	23 684.0	1 254.1	5.0
文职人员	15 603.1	13 972.8	1 630.3	10.4
业务费用	17 463.3	15 537.7	1 925.6	11.0
所需经费毛额	58 004.5	53 194.5	4 810.0	8.3
工作人员薪金税收入	2 376.4	2 236.0	140.4	5.9
所需经费净额	55 628.1	50 958.5	4 669.6	8.4
(编入预算的)自愿实物捐助	1 068.3	595.1	473.2	44.3
所需经费共计	59 072.8	53 789.6	5 283.2	8.9

人力资源在职情况

类别	核定数 ^a	实数 (平均数)	空缺率 (百分比) ^b
军事特遣队人员	860	858	0.2
联合国警察	69	64	7.2
国际工作人员	37	35	5.4
本国工作人员	113	112	0.9

^a 系最高核定人数。

^b 根据每月在职情况和每月核定人数计算。

有待大会采取的行动见本报告第五节。

一. 引言

1. 联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)2014年7月1日至2015年6月30日期间维持经费的拟议预算载于秘书长2014年1月10日的报告(A/68/700), 共计毛额56 124 600美元(净额53 748 200美元), 其中不包括编入预算、价值1 068 300美元的自愿实物捐助。该预算用作860名军事特遣队人员、69名联合国警察、37名国际工作人员和113名本国工作人员的经费。
2. 行政和预算问题咨询委员会2014年4月28日报告(A/68/782/Add.7)第41段建议大会为2014年7月1日至2015年6月30日期间批款毛额56 124 600美元。
3. 大会第68/286号决议批款毛额58 004 500美元(净额55 628 100美元), 用作联塞部队2014年7月1日至2015年6月30日期间的维持经费, 其中不包括编入预算、价值1 068 300美元的自愿实物捐助。除编入预算的自愿实物捐助外, 全部经费由会员国分摊。

二. 任务执行情况

A. 概况

4. 联塞部队的任务是安全理事会第186(1964)号决议确定的, 安理会其后各项决议均延长了联塞部队的任期。本预算执行期的任务是安理会第2135(2014)号、第2168(2014)号和第2197(2015)号决议规定的。
5. 联塞部队的任务是帮助安全理事会实现一个总体目标, 即确保塞浦路斯的和平与安全以及恢复正常状况。
6. 在这一总体目标范围内, 联塞部队交付了下文各框架所载的相关主要产出, 为取得一系列成绩作出了贡献。这些框架以下列构成部分归类: 政治和民政事务、军事、联合国警察, 以及支助。
7. 本报告按照2014/15年度预算确定的计划成果预算框架对实际执行情况进行评估。具体而言, 执行情况报告将实际绩效指标, 即该期间对照预期成绩取得的实际进展, 与计划绩效指标进行比较, 并将实际完成产出与计划产出进行比较。

B. 预算执行情况

8. 联塞部队在履行任务规定时继续采用综合做法来执行任务, 即以部队的民政事务、军事和警察构成部分之间的密切合作为基础。
9. 联塞部队继续以开展两族联合活动以促进相互对话和合作的方式和以支持开放新的过境点的方式来协助解决希族塞人和土族塞人社区之间的冲突和争议。

还实施了其他建立信任措施，例如设立尼科西亚协调工作组以便为与地方当局定期会晤提供便利，以及在秘书处维持和平行动部地雷行动处的支助下清除了 25 个布雷区并宣布这些布雷区已成为安全区。

10. 为在实现生活条件正常化方面取得进展，联塞部队继续监测和巡逻缓冲区并视需要向两族成员提供人道主义援助。

11. 联塞部队支持秘书长特别代表兼特派团团长作为秘书长塞浦路斯问题特别顾问的首席顾问和副手作出努力，支持希族塞人和土族塞人领导人展开全面谈判。联塞部队向秘书长特别顾问办公室提供实务、行政、后勤、技术和公共信息支持，包括支持举行两族技术委员会和工作组会议以讨论共同关心的事项，以及协助执行双方商定的措施。

C. 特派团支助举措

12. 在本报告所述期间，联塞部队在设施和基础设施、陆运、通信和信息技术方面采取了各种改善服务的措施。落实节能措施是联塞部队的一个优先事项。每季度都开展宣传活动，以使所有最终用户都知道必须节能。同时还在一些地点安装了用于热水的太阳能电池板。利用监测装置来监管电力的消耗。

13. 通过采用更为严格的监测和监督机制减少了燃料的消耗。此外，联塞部队采取步骤，通过采购来自战略部署储存的车辆来减少租车费用。购置了一辆消防车，这是联塞部队为达到东道国的消防安全标准所作的努力之一。

14. 联塞部队利用具有全球定位系统功能的超高频无线电成功地对巡逻车实行实时跟踪。

D. 区域特派团合作

15. 在本报告所述期间，联塞部队继续充当联合国在该区域各特派团的指定安全区和在阿拉伯叙利亚共和国和也门开展工作的联合国各实体的行政派任地点。面对该区域日益严峻的紧张局势，联塞部队继续与联合国在该区域的其他特派团，包括联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)、联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)、联合国停战监督组织(停战监督组织)、联合国黎巴嫩问题特别协调员办事处(联黎协调办)和联合国中东进程特别协调员办事处保持密切合作，包括参加区域部队指挥官会议。向失踪人员调查委员会、秘书长在塞浦路斯的斡旋任务和禁止化学武器组织-联合国消除阿拉伯叙利亚共和国化学武器计划联合特派团提供了全面支助。

16. 在规定的排雷活动方面，联塞部队继续依靠联黎部队提供支持。联塞部队还参与了区域信息和通信技术服务倡议；该倡议的目的是为了在向观察员部队、联黎部队、停战监督组织和联塞部队提供信息和通信技术服务方面实现规模经济，这是邻近特派团之间开展区域合作倡议的内容之一。

E. 成果预算编制框架

构成部分 1：政治和民政事务

17. 按照任务规定，联塞部队继续通过联络从地方当局到民间社会所有层级的广泛对话者，设法增强塞浦路斯人的权能，以找到能解决两族之间日常问题的办法。为此，联塞部队通过组办两族活动、为获取宗教服务提供便利和采用建立信任措施，例如开放更多的过境点，以促进加强对话和合作。联塞部队继续促进缓冲区生活条件的正常化，同时努力防止出现未经许可使用缓冲区的情况，并视需要向两族成员提供人道主义援助。

18. 根据秘书长提出的综合办法，秘书长特别代表作为秘书长塞浦路斯问题特别顾问的首席顾问和副手继续支持希族塞人和土族塞人领导人展开全面谈判。除了向特别顾问提供支助外，联塞部队还继续支持和平进程，协助举行两族技术委员会会议，讨论建立信任措施以改善塞浦路斯人的日常生活，以及帮助落实技术委员会提出的各项措施。

19. 秘书长特别代表办公室继续协调联合国国家工作队的工作并与当事各方和国际社会互动，包括联络欧洲联盟各机构。该办公室还根据安全理事会第 2135(2014)号、第 2168(2014)号和第 2197(2015)号决议继续协调与解决方案有关的应急规划。

预期成绩 1.1：希族塞人同土族塞人两族之间关系改善

计划绩效指标	实际绩效指标
在联塞部队协助下，维持有助于改进两族间关系的合办技术项目、社会和文化活动、政治和经济会议及其他相关活动 (2012/13 年度：229 次、2013/14 年度：280 次、2014/15 年度：280 次)	共组办了 191 次两族活动，包括 6 个合办技术项目、176 次两族社会活动和 9 次两族政党会议
在联塞部队的协助或直接行动下预防或解决与平民活动有关可能引起双方之间紧张状况的所有事件	引起了 1 件与在缓冲区种田有关的事件；由于实地情况出现变化，正在修改政策
增加公众对联塞部队形象及其在创造条件促进政治进程方面作用的认识	通过各种媒体渠道、简报会和外联活动得以实现

计划产出	完成 (数目或是/否)	说明
经常向在秘书长斡旋下进行的谈判进程提供便利，包括采取建立信任举措，如可能新设过境点，以及支持执行技术委员会的决定	是	通过领导人之间的 10 次会晤、领导人代表之间的 23 次会晤、与领导人的 22 次双边会晤和与谈判者的 25 次双边会晤 传染病问题小组委员会 1 次会议和过境点问题技术委员会 2 次会议

每周与塞浦路斯两族有关当局、政党和民间社会代表以及外交界和捐助者联络，以协助两族进行接触并开展联合活动，防止或解决可能造成紧张状况的问题并促进两族间的信任	是	联络双方有关当局包括地方(市政)一级当局，以及两族代表和个人
实施公共信息通信战略，作为改善两族关系、增进民间社会作用、支持斡旋任务的更广泛努力的一部分，包括：360 份媒体监测报告、120 篇局势/媒体报道摘要、4 600 篇媒体监测译文、1 000 份简报，以及每周组织与领导人会议有关的特别顾问/特别代表记者座谈会	1 749 120 1 023 178 64 923 30 67 127	媒体监测报告和翻译 媒体活动，包括新闻发布会、记者座谈会和访谈(包括斡旋) 对媒体的简报/接触/函件往来(包括斡旋) 外联活动(国际和平日、联合国日招待会、在尼科西亚的视觉艺术和研究中心举办展览) 为特派团领导层出席公众活动提供简报、谈话要点和访谈内容 在 3 份不同的塞浦路斯报纸上刊登观点文章 通过出版《蓝色贝雷帽》杂志(印刷品和在线)和对联合国在塞浦路斯正式活动的图片报道开展外联活动 访问联塞部队网站和斡旋网站

预期成绩 1.2： 在实现联合国缓冲区内、北部希族塞人和马龙派教徒以及南部土族塞人生活条件正常化方面取得进展

计划绩效指标	实际绩效指标	
维持缓冲区内和平民活动，包括继续得到联塞部队支持的农业项目、商业和住宅建设、基础设施维修和保养项目(2012/13 年度：60 个、2013/14 年度：75 个、2014/15 年度：75 个)	共评估了 68 个项目、批准了 57 个项目；此外，还签发 1 944 张许可证(375 张农作许可证、15 张人道主义许可证、64 张放牧许可证、987 张就业许可证和 503 张进出入许可证)，并提供 222 次护送，以协助在缓冲区的平民开展活动 项目数量减少的主要原因是塞浦路斯发生了经济危机	
双方少数民族裔提出的所有问题都得到解决	与希族塞人和土族塞人的公民权利、政治权利和宗教权利有关的 6 个关键问题尚待解决。鉴于这些是政治问题，因此希腊当局和土耳其当局必须先改变政策，这些问题才能得到解决	
计划产出	完成 (数目或是/否)	说明
每日与有关当局进行互动，以解决两族的教育、文化、宗教和其他问题	120	双方要求举办宗教和纪念活动(109 次)和关于教育问题的要求(11 个)

每周对北部希族塞人和马龙派教徒社区进行人道主义访问(每周 2 次或 3 次访问)	127	人道主义探访, 包括 12 次发送现金、77 次提供人道主义用品和 38 次家访
每两个月与有关当局举行会议, 处理影响南部土族塞人的住房、福利、教育、法律、就业和其他问题	6	就住在南部的土族塞人的住房、教育、卫生和就业问题与有关希族塞人当局举行会议和协商
每日会晤地方当局和平民, 以促进遵守联塞部队关于缓冲区的民用程序	173	与各区的族群领导人作每日互动和举行特别会议、与村长(族群领导人)举行族群外联会议, 并与个人(农民)举行协商/咨询会议, 以确保遵守关于缓冲区内平民活动的既定程序
每月探访拘留所和有关司法程序所在地, 监测岛上双方少数族裔囚犯和在押者的福利和状况(包括不歧视), 并视需要护送家属探监	9	探监(北部 3 次、南部 6 次)
	14	法庭听讯(北部 1 次、南部 13 次)
通过联络双方有关当局和民间社会团体, 为前往双方和缓冲区内特定场所进行朝圣及其他宗教和文化纪念活动提供便利, 包括视需要提供护送服务	109	要求进行宗教和文化纪念活动
就与联塞部队在缓冲区执行任务以及和平民活动有关的问题提供法律咨询	98	就与联塞部队执行任务有关的问题提供法律咨询

构成部分 2: 军事

20. 军事部分的重点是开展能发展和提供行动能力以及满足各项要求的活动, 以确保持续稳定, 并为实现全面政治解决创造有利条件。为支持实现这个目标, 军事部分继续执行以下任务: 维持缓冲区平静局势, 特别注意防止安全局势恶化, 因为这可能对政治进程产生消极影响。为便于执行维持联合国缓冲区停火和完整性的任务, 军事部分继续采用流动巡逻概念, 并支持实施建立信任措施, 例如地雷行动、缓和对立双方部队之间的紧张关系及公平适用缓冲区进出和使用规则。此外, 军事部分继续支持秘书长在塞浦路斯的斡旋活动。

预期成绩 2.1: 维持联合国缓冲区的停火和完整性

计划绩效指标	实际绩效指标
将违反停火次数维持在最低水平(2012/13 年度: 371 次、2013/14 年度: 200 次、2014/15 年度: 200 次)	共发生了 234 次违反停火事件, 与 2013/14 年度相比减少了 29% 减少的主要原因是减少了在特定地点未经许可的建造活动
缓冲区内核准的平民活动次数增加(2012/13 年度: 2 225 次、2013/14 年度: 2 150 次、2014/15 年度: 2 275 次)	总共为核准的平民活动发出了 1 944 个许可证 许可证数量减少的主要原因是塞浦路斯的经济活动水平降低了

计划产出	完成 (数目或是/否)	说明
73 832 个流动部队巡逻日, 包括 69 160 个部队巡逻日; 1 248 个与联合国警察联合执勤的部队巡逻日; 208 个与区民政队联合执勤的部队巡逻日; 以及 3 216 个部队空中巡逻日	73 859	流动部队巡逻日, 包括 68 727 个部队巡逻日; 1 936 个与联合国警察联合执勤的部队巡逻日; 240 个与区民政综合办事处联合执勤的部队巡逻日; 以及 2 956 个部队空中巡逻日 产出较高的主要原因是因该地区平民活动增多而改变了该区沿缓冲区一线的巡逻政策
6 552 个军事观察员和联络组流动巡逻日, 包括第 1 区 1 456 个巡逻日、第 2 区 2 600 个巡逻日和第 4 区 2 496 个巡逻日	4 734	军事观察员和联络组流动巡逻日, 包括第 1 区 670 个巡逻日、第 2 区 1 464 个巡逻日和第 4 区 2 600 个巡逻日 产出较低的主要原因是违反停火的事件减少并改善了与敌对双方部队各级的日常联络接触
在 6 个营区内对联合国设施的 10 220 个行动/基地部队执勤日, 包括第 1 区 3 285 个部队执勤日(圣马丁营地和罗加营地)、第 2 区 2 190 个部队执勤日(沃斯利兵营)、第 4 区 1 825 个部队执勤日(斯特凡尼克将军营地和圣伊斯特万营地)和联合国保护区 2 920 个部队执勤日	10 220	在 6 个营区内对联合国设施的行动/基地部队执勤日, 包括第 1 区 3 285 个部队执勤日(圣马丁营地和罗加营地)、第 2 区 2 190 个部队执勤日(沃斯利兵营)、第 4 区 1 825 个部队执勤日(斯特凡尼克将军营地和圣伊斯特万营地)和联合国保护区 2 920 个部队执勤日
10 950 个常设观察哨部队执勤日	10 950	常设观察哨部队执勤日(10 个哨所×每个哨所 1 名士兵×3 班×365 日)
365 昼间观察哨部队执勤日	365	昼间观察哨部队执勤日(1 个哨所×每个哨所 1 名士兵×365 日)
在 6 个营区内用于维护联合国设施安全的 23 725 个部队执勤日, 包括第 1 区 2 920 个部队执勤日(圣马丁营地和罗加营地)、第 2 区 2 920 个部队执勤日(沃斯利兵营)、第 4 区 4 380 个部队执勤日(斯特凡尼克将军营地和圣伊斯特万营地)和联合国保护区 13 505 个部队执勤日	23 725	在 6 个营区内用于维护联合国设施安全的部队执勤日, 包括第 1 区 2 920 个部队执勤日(圣马丁营地和罗加营地)、第 2 区 2 920 个部队执勤日(沃斯利兵营)、第 4 区 4 380 个部队执勤日(斯特凡尼克将军营地和圣伊斯特万营地)和联合国保护区 13 505 个部队执勤日
覆盖整个缓冲区的 1 320 个空中支援和巡逻小时(每月最多 110 个飞行小时×12 个月)	1 152	空中支援和巡逻小时 空中巡逻小时数减少的主要原因是出现意外技术问题导致飞机停飞

就缓冲区相关问题同敌对双方部队各级进行 6 068 次日常联络接触, 包括 1 688 次联塞部队总部级接触和 4 380 次区级接触	6 775	就缓冲区相关问题同敌对双方部队各级进行日常联络接触, 包括 1 300 次联塞部队总部级接触和 5 475 次区级接触
		产出增加的主要原因是加速实现政治变革的情况下改善了关系
52 560 个部队排级快速反应预备日, 包括可在接到通知后 2 小时内出发的 17 520 个区预备队快速反应预备日、可在接到通知后 30 分钟内出发的 9 855 个快速反应预备日、可在接到通知后 2 小时内出发的 18 250 个流动预备部队快速反应预备日、2 190 个快速反应预备日、可在接到通知后 30 分钟内出发的 1 095 个直升机快速反应预备日和 3 650 个宪兵巡逻日	52 560	部队排级快速反应预备日, 包括可在接到通知后 2 小时内出发的 17 520 个区预备队快速反应预备日、可在接到通知后 30 分钟内出发的 9 855 个快速反应预备日、可在接到通知后 2 小时内出发的 18 250 个流动预备部队快速反应预备日、2 190 个快速反应预备日、可在接到通知后 30 分钟内出发的 1 095 个直升机快速反应预备日 3 650 个宪兵巡逻日(每次巡逻 2 名部队宪兵×每天 5 次巡逻×365 日)
利用闭路电视系统、目标定位系统、全球定位系统和夜间观察能力每天监视缓冲区	是	利用闭路电视系统、目标定位系统、全球定位系统和夜间观察能力
3 694 个部队支助日, 包括为联合国各机构、基金和方案、斡旋和参与建立信任、和解和人道主义事务的其他行为体、双方领导人和代表会议提供 1 500 个支助日; 为正式活动提供 350 个支助日; 600 个部队支助日; 以及用于为社会活动, 包括 4 次朝圣活动、纪念活动、在周年纪念和两族会议期间的游行示威提供军事援助的 1 244 个部队支助日	3 683	部队支助日, 包括为联合国各机构、基金和方案、斡旋和参与建立信任、和解和人道主义事务的其他行为体、双方领导人和代表会议提供 1 075 个支助日(43 次活动×25 名官兵); 为正式活动提供 150 个支助日(14 次活动×25 名官兵); 508 个部队支助日(127 次人道主义补给活动×4 名官兵); 以及用于为各种社会活动提供军事援助的 1 950 个部队支助日
维护和监测余下 4 个雷区的 11 592 米长的雷区围栏	13 292	米
		产出较高的主要原因是在雷区竖起了新的围栏(1 140 米)。在 2014 年 12 月的暴雨后设立了这个地雷冲击危险区, 因为暴雨将地雷冲进了缓冲区

构成部分 3: 联合国警察

21. 警察部分继续促进维护缓冲区的法律和秩序, 工作重点是增进两族之间的信任和与平民使用缓冲区相关的活动。联合国警察加强巡逻活动并继续增进与双方警察部队和非政府组织的关系, 以制定更有效的打击犯罪战略和酌情为调查缓冲区内的犯罪行为提供便利。为此, 联合国警察继续寻找各种方式, 就影响两族的犯罪活动问题促进双方警察部队之间的合作。这些努力同样有助于加强联合国警察对联塞部队军事和民政部分的支持。此外, 联合国警察在实施建立信任措施方面, 即在促进

犯罪和刑事事项技术委员会会议以及提供技术援助和监督联合通信室方面，继续支持秘书长的斡旋工作。联合国还继续支持利姆尼蒂斯/耶希尔河过境点的作业。

预期成绩 3.1：联合国缓冲区内的执法得到加强

计划绩效指标	实际绩效指标	
由于采取更多预防措施并与双方警察部门和其他执法机构合作，发生的事件/违反情况次数减少(2012/13 年度：182 次、2013/14 年度：170 次、2014/15 年度：165 次)	2014/15 年度发生 177 次违反情况 次数增加的主要原因是盗窃案和因缓冲区内平民活动的增多导致发生的事件次数比预期的要多	
计划产出	完成 (数目或是/否)	说明
5 840 个联合国警察巡逻日	10 061	联合国警察巡逻日(平均 2 名警察×8 个派出所×每天 2 -16 次巡逻，视派出所和行动需要而定) 产出较高的主要原因是因为将巡逻合并成以情报为先导和有针对性的巡逻方案
用于向北部希族塞人和马龙派教徒、南部土族塞人和联合国缓冲区内两族社区提供人道主义援助的 3 900 个联合国警察日	4 264	联合国警察日 产出较高的主要原因是缓冲区内民政活动增多了
与双方警察当局和其他执法机构进行的 156 个联合国警察联络日	156	联合国警察日
用于在利姆尼蒂斯/耶希尔河过境点协助护送的 728 个联合国警察日	768	用于在科基纳和利姆尼蒂斯之间进行护送的联合国警察日 产出较高的主要原因是土族部队提出了额外的护送要求
用于向犯罪和刑事事项技术委员会提供技术援助的 96 个联合国警察日	43	向犯罪和刑事事项技术委员会提供技术援助的警察日 用于提供技术援助的警察日减少的主要原因是该委员会提出的援助要求减少了
用于联络和监测联合国通信室的 240 个联合国警察日	240	联合国警察日

构成部分 4：支助

22. 在本报告所述期间，联塞部队支助部门提供了高效率且成本效益高的后勤、行政和安保支助，以完成相关产出、改善服务和提高效率的方式执行部队的任务。在设施和基础设施及陆运方面，其产出交付取得最显著的成绩。供热进程和发电机运作的燃料消耗减少主要是通过以下举措实现的：在几个地点为热水目的安装

太阳能电池板，在热水器上安装定时器，把各地点与国家电网系统连接起来。关于陆运，燃料消耗也减少了，主要原因是执行了更严格的监测和监督机制。此外，作为减少地面运输费用活动的组成部分，使用部队的资源从战略部署物资储存购买 7 辆联合国所属车辆来取代租用车辆。

23. 联塞部队为秘书长在塞浦路斯的斡旋任务和禁止化学武器组织和联合国联合特派团提供充分的后勤和行政支助，并为联合国其他机构临时提供这种支助。

预期成绩 4.1：向部队提供高成效、高效率的后勤、行政和安保支助

计划绩效指标	实际绩效指标
在 2015 年 6 月 30 日之前对特派团非消耗性资产进行 100%实物核查(2012/13 年度：100%；2013/14 年度：100%；2014/15 年度：100%)	对非消耗性资产进行了 100%的实物核查
100%达到财产管理主要业绩指标的既定基准	88.46%(26 个中有 23 个)的财产管理主要业绩指标达到规定的目标率和容许率
交通事故次数减少(2012/13 年度：每月 3 起；2013/14 年度：每月 4 起) 2014/15 年度：每月 3 起)	平均每月 3.75 起事故
废料回收利用百分比提高(2012/13 年度：4 %；2013/14 年度：10%；2014/15 年度：15%)	减少 27.6% 产出减少的主要原因是稳定利用了在本报告所述期间建立的“绿色公园”
计划产出	完成 (数目或是/否) 说明

服务改进

对巡逻车辆采用有效的实时车辆跟踪系统，使用具有全球定位系统功能的超高频无线电	是	在整个特派团安装了有效的实时跟踪系统
每季度开展活动，让所有最终用户了解不断节约能源的必要性，并鼓励最终用户就改进节能措施提供反馈意见	2	发布了关于节约能源的行政通告，2 个关于安全使用电器的公告栏。还为部门工作人员提供节约能源方面的持续培训

军事、警务和文职人员

平均 860 名军事特遣队人员和 69 名警察进驻、轮调和返国	858	军事特遣队人员(平均人数)
	64	联合国警察(平均人数)
核查、监测和视察 812 名军事特遣队人员(不包括参谋)的特遣队自有装备及自我维持情况	是	每月在任务区进行核查并每季度向总部提交核查报告；还进行 2 次大规模视察

为 5 个军事阵地的 812 名军事特遣队人员(不包括参谋人员)供应和储存口粮, 为 860 名军事特遣队人员(包括参谋人员)供应作战口粮包和瓶装水	803	平均军事特遣队人员人数(不包括参谋)
管理 150 名文职人员, 包括 37 名国际工作人员和 113 名本国工作人员	35	国际工作人员(平均人数)
	112	本国工作人员(平均人数)
针对所有军事、警务和文职人员开展行为和纪律计划, 包括培训、预防、监督和针对已经发生的不当行为提出纠正建议	22	为联塞部队 426 名人员(195 名军事人员、64 名联合国警察和 167 名文职人员)开办了培训班
按照维持和平行动部/外勤支助部导则实施调查委员会的各项程序	是	调查委员会已召开会议, 向委员会成员作了必要的法律简报
设施和基础设施		
维护和修缮 17 处军事/警察驻地、8 处警察房地, 包括完成 2 900 项服务要求	3 442	已处理的要求
翻修 10 个观察哨所	10	翻修的观察所
所有房地的卫生服务, 包括污水和垃圾的收集和处置及回收利用	4	地方合同
运行和维护 3 个地点的 6 个联合国的水净化厂	6	3 个地点的联合国所属水净化厂
运行和维护 25 个地点的 91 台联合国的发电机	91	联合国所属发电机
	25	地点
运行和维护 12 个冷藏柜和 14 个小型冷冻室	15	冷藏柜
	12	冷冻室
维护和翻新 75 公里的道路和 1 座桥梁	91.3	公里巡逻路线
维护 17 个直升机着落场	17	直升机着陆场
建造 3 个硬墙浴室设施	2	126 号观察哨的 1 个硬墙浴室设施于 2014 年 11 月完工, 罗卡营地的 1 个于 2015 年 12 月完工
供应 127 000 公升发电机用柴油及 210 000 公升供热燃油	105 471	公升发电机用柴油
		产出减少的主要原因是若干地点安装了太阳能电池板
	100 290	公升供热柴油
		产出减少的主要原因是白天定时使用电热水器, 某些地点与国家电网连接
支助和维护 11 个可再生能源发电系统	11	可再生能源发电系统(太阳能)

陆运

保养和运行部队总部的 308 部车辆，包括 10 辆装甲车(166 部联合国所属车辆、39 部特遣队所属车辆和 103 部租用车辆)	305	车辆(171 部联合国所属车辆、38 部特遣队所属车辆和 96 部租用车辆) 2 辆联合国所属汽车被注销，1 辆特遣队所属车辆被遣返
为所有联合国工作人员持续提供道路安全课程和驾驶技术评估	是	通过海报宣传、安全驾驶竞赛、2 次半年度车辆检查、经评估的上岗培训以及基于当前事故趋势制订的后续培训等举措
供应 44 000 公升汽油和 886 000 公升柴油燃料	33 482 788 347	公升汽油 公升柴油 产出较低的主要原因是采用了一些监测和监督机制

空运

运行和保养 3 架直升机(包括 1 架免费提供的后备直升机，用于在保养和其他故障期间替换另 2 架直升机)	3	直升机
供应 244 760 公升航空燃油	214 837	公升航空燃料 产出较低的原因是飞行时数 1 152 个小时低于计划的 1 320 个小时

通信

支助和维护塞浦路斯和西班牙巴伦西亚之间的 1 条支持语音数据和传真的地面租赁线路(包括加密和不加密)；支助和维护塞浦路斯和贝鲁特之间的 1 条地面租赁线路及塞浦路斯和以色列齐瓦尼营地之间的 1 条租赁线路	1 1 1	塞浦路斯和西班牙巴伦西亚之间的地面租赁线路 塞浦路斯和贝鲁特之间的地面租赁线路 塞浦路斯和以色列齐瓦尼营地之间的地面租赁线路
支助和维护 5 个宽带全球域网卫星系统、2 台手提式欧星卫星电话系统、10 台电话交换台、32 个微波中继器、1 个高频和 16 个特高频中继器和发射器	5 2 10 32 1 16	宽带全球域网卫星系统 手提式欧星卫星电话系统 电话交换台 微波中继器 超高频中继器 特高频中继器和发报机

信息技术

支持和维护信息技术网络，包括 25 个地点的 15 台服务器、105 台瘦客户机、300 台台式计算机、61 台膝上型计算机、98 台打印机和 32 台数字发送装置	15 105 300	服务器 瘦客户机 台式计算机
--	------------------	------------------------------

	61	膝上型计算机
	98	打印机
	32	数字发送装置
支持和维护无线区域网络	是	所有设备和服务都得到支持和维护
医疗		
运行和维护 7 个急救站、6 个一级医疗设施(2 个特遣队的医疗中心和 4 个联合国的医疗设施)	7	急救站
	6	一级医疗设施
维持全特派团范围内联合国驻塞浦路斯所有地点的地面和空中疏散安排, 包括 4 个地点的 7 个外部医疗设施	6	一级医疗设施(包括 4 个联合国所属设施和 2 个特遣队所属设施)
	4	外部二级设施
	1	外部三级设施
	5	外部四级设施
	2	外部药品站
运行和保养供全体特派团人员使用的艾滋病病毒/艾滋病自愿保密咨询和检测设施	无	联合国医疗设施未报告任何自愿医疗检测(基本)病例; 鉴于军事特遣队人员在部署到部队之前已经过派遣国政府筛选, 因此没有进行保密咨询
开展面向全体特派团人员的艾滋病病毒/艾滋病宣传方案, 包括对所有新人员进行必修的上岗培训, 以及进修培训和同伴教育	是	通过宣传方案, 包括强制性上岗培训、分发男用和女用避孕套、同伴教育培训、组织世界艾滋病日活动, 并继续以各种语言开展“污名助长艾滋病毒”活动
安保		
24 小时随时向指定官员/特派团团长提供安保咨询	是	通过每周安保情况通报
编制和提交最新的重要安保文件, 包括针对国家具体情况的安保计划、安全风险评估、事故报告、安全最新情况和审查以及国家疏散和接收安保报告	是	通过修订安保计划, 更新联合国在塞浦路斯的安保管理系统的安全风险评估、消防安全计划、最低运作安保标准和驻地最低运作安保标准
视需要协调特派团高级工作人员和到访高级官员的近身保护	是	通过提供安保支助, 包括保护联塞部队、秘书长在塞浦路斯的斡旋任务、失踪人员调查委员会和联合国在任务区的其他实体的设施、资产和人员
为指定官员/特派团团长进行住所调查, 并视需要为其他工作人员进行此种调查	是	通过为联塞部队和秘书长在塞浦路斯执行斡旋任务的人员提供安保咨询, 为联合国难民事务高级专员办事处搬迁提供安保评估
为特派团所有新工作人员进行上岗安保	是	通过向所有进入塞浦路斯的联合国人员

培训和基本消防培训/演习		提供强制性上岗安保和消防培训班和定期简报及培训员训练课程，消防培训班包括文职人员、联合国警察和军事人员
为特派团所有人员举办关于安保意识和应急计划的宣传会议	是	通过向联合国所有抵达人员分发上岗简报和安保通告
根据联合国安全管理制度，向所有人员及承认的受扶养人提供安保	是	通过全球安全员系统，在紧急情况期间制作和传播安保信息和计划

三. 资源使用情况

A. 财政资源

(千美元；预算年度为 2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日)

类别	分摊数 (1)	支出 (2)	差异	
			数额 (3) = (1)-(2)	百分比 (4) = (3)÷(1)
军事和警务人员				
军事观察员	—	—	—	—
军事特遣队	22 038.2	21 356.9	681.3	3.1
联合国警察	2 899.9	2 327.1	572.8	19.8
建制警察部队	—	—	—	—
小计	24 938.1	23 684.0	1 254.1	5.0
文职人员				
国际工作人员	6 741.2	5 939.3	801.9	11.9
本国工作人员	8 669.9	7 863.1	806.8	9.3
联合国志愿人员	—	—	—	—
一般临时人员	192.0	170.4	21.6	11.3
政府提供的人员	—	—	—	—
小计	15 603.1	13 972.8	1 630.3	10.4
业务费用				
文职选举观察员	—	—	—	—
咨询人	50.0	50.2	(0.2)	(0.4)
公务差旅	276.0	275.5	0.5	0.2
设施和基础设施	8 937.4	7 112.9	1 824.5	20.4
陆运	2 889.0	2 486.0	403.0	13.9
空运	2 631.5	2 642.5	(11.0)	(0.4)

类别	分摊数	支出	差异	
			数额	百分比
	(1)	(2)	(3) = (1)-(2)	(4) = (3)÷(1)
水运	—	16.2	(16.2)	—
通信	850.7	595.7	255.0	30.0
信息技术	1 035.4	1 329.7	(294.3)	(28.4)
卫生	342.3	447.5	(105.2)	(30.7)
特种装备	—	—	—	—
其他用品、服务和设备	451.0	581.5	(130.5)	(28.9)
速效项目	—	—	—	—
小计	17 463.3	15 537.7	1 925.6	11.0
所需资源毛额	58 004.5	53 194.5	4 810.0	8.3
工作人员薪金税收入	2 376.4	2 236.0	140.4	5.9
所需资源净额	55 628.1	50 958.5	4 669.6	8.4
(编入预算的)自愿实物捐助 ^a	1 068.3	595.1	473.2	44.3
所需资源共计	59 072.8	53 789.6	5 283.2	8.9

^a 包括塞浦路斯政府为联塞部队维修服务以及为购置联合国警察的设施和基础设施装备及口粮提供的捐助。

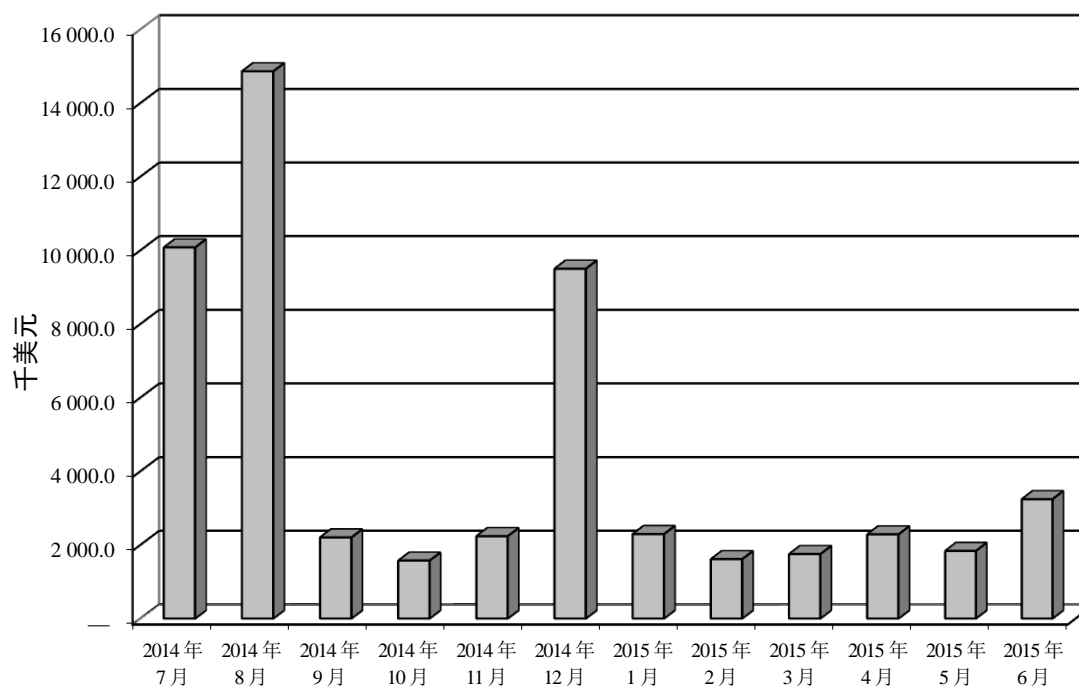
B. 类别间资源调拨信息汇总

(千美元)

类别	原分配数额	批款	
		调拨	订正分配数额
一. 军事和警务人员	24 938.1	(600)	24 338.1
二. 文职人员	15 603.1	600	16 203.1
三. 业务费用	17 463.3	—	17 463.3
共计	58 004.5	—	58 004.5
调拨在批款总额中所占百分比			1.0

24. 在本报告所述期间,部分资金从第一类(军事和警务人员)调拨到第二类(文职人员)。调拨资金的主要原因是,本国工作人员 0.9%的平均实际空缺率低于预算编列的 5.0%,并得到欧元兑美元有利汇率导致第一类下费用减少的帮助。但是,正如第三节 A 所示,文职人员项下的联塞部队实际支出(13 972 800 美元)在原分配总数(15 603 100 美元)的范围内,因此,不需要调拨资金。

C. 月支出模式



25. 2014 年 7 月、8 月和 12 月支出较高的主要原因是需要偿还债务和部队派遣国政府的部队费用、特遣队所属装备和自我维持方面的费用。

D. 其他收入和调整数

(千美元)

类别	数额
利息收入	101.9
其他杂项收入	280.5
自愿现金捐助	—
上期调整数	—
上期债务核销额	355.9
共计	738.3

E. 特遣队所属装备支出：主要装备和自我维持

(千美元)

类别	支出		
军事特遣队			
主要装备			1 187.2
自我维持			182.9
共计			1 370.1
任务因素	百分比	生效日期	上次审查日期
A. 与任务区有关			
B. 与本国有关			
阿根廷共和国	3.75	1996 年 8 月 1 日	—
斯洛伐克共和国	0.25	2001 年 6 月 26 日	—
大不列颠及北爱尔兰联合王国	1.25	1998 年 7 月 1 日	—

F. 未编入预算的捐助价值

(千美元)

类别	实际价值
部队地位协定 ^a	971.1
(未编入预算的)自愿实物捐助	—
共计	971.1

^a 包括按市值估计的由塞浦路斯政府为军事特遣队和联合国警察提供的观察所、办公室和宿舍设施费用。

四. 差异分析¹

	差异	
军事特遣队	681.3	3.1%
26. 所需资源减少的主要原因是,0.835 欧元兑 1 美元的平均汇率相比 0.725 欧元兑 1 美元的预算汇率对差旅费、仓库管理费和特派任务生活津贴产生了有利影响。		
	差异	
联合国警察	572.8	19.8%

¹ 资源差异数以千美元计。仅对上下至少 5% 或 100 000 美元的差异作了分析。

27. 所需资源减少的主要原因是，7.2%的实际平均空缺率高于 4.0%的预算空缺率，以及 0.835 欧元兑 1 美元的平均汇率相比 0.725 欧元兑 1 美元的预算汇率产生了有利的影响。

	差异	
国际工作人员	801.9	11.9%

28. 所需资源减少的主要原因是：两名工作人员离职，导致 5.4%的平均实际空缺率高于 5%的预算空缺率。

	差异	
本国工作人员	806.8	9.3%

29. 所需资源减少的主要原因是，0.835 欧元兑 1 美元的平均汇率相比 0.725 欧元兑 1 美元的预算汇率对差旅费、仓库管理费和特派任务生活津贴产生了有利影响。

	差异	
一般临时人员	21.6	11.3%

30. 所需资源减少的主要原因是，需要顶替请产假和病假人员的临时助理人员低于预计需求。

	差异	
设施和基础设施	1 824.5	20.4%

31. 所需资源减少的主要原因是：(a) 由于安装了监测装置和太阳能电池板，能源消耗减少了；(b) 电力的平均价格低于预算价格；(c) 0.835 欧元兑 1 美元的平均汇率相比 0.725 欧元兑 1 美元的预算汇率对维持、清洁和饮食服务合同产生了有利影响；(d) 由于价格便宜，实施消防安全升级和缓冲区建筑服务等项目的实际费用减少了。

	差异	
陆运	403.0	13.9%

32. 所需资源减少的主要原因是：(a) 实际平均燃料价格低于预算价格；(b) 由于采用监测和监督机制来减少消耗，汽油、机油和润滑油的消耗降低了。

	差异	
通信	255.0	30.0%

33. 所需资源减少的主要原因是购置通信设备和基础设施。按照货物的性质，这些设备的购置资源最初编列在此项下，但此类支出已记入信息技术项下(见第 34 段)。

	差异	
信息技术	(294.3)	(28.4%)

34. 所需资源减少的主要原因是购置通信设备和基础设施的资源。按照货物的性质，用于购买这些设备的资源最初编列在通信项下。但是，由于通讯设备被视为技术，支出记入本项下。因此，如上文第 33 段所述，支出增加因通信项下所需资源减少而抵销。

	差异	
医疗	(105.2)	(30.7%)

35. 所需资源增加的主要原因是，为工作人员提供医疗护理以及补充医疗用品和急救包的平均价格提高。

	差异	
其他用品、服务和设备	(130.5)	(28.9%)

36. 所需资源增加的主要原因是，运费最初在与其有关的用品和材料项下提供，但支出记入本项下。

五. 有待大会采取的行动

37. 就联塞部队的经费筹措而言，有待大会采取的行动是：

(a) 决定如何处理 2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日期间未支配余额 4 810 000 美元；

(b) 决定如何处理 2015 年 6 月 30 日终了期间共计 738 300 美元的其他收入，其中包括利息收入(101 900 美元)、其他/杂项收入(280 500 美元)和取消前期债务(355 900 美元)。

六. 为执行大会在其第 68/286 号决议认可的行政和预算问题咨询委员会的要求和建议而采取的后续行动摘要

(A/68/782/Add.7)

要求	答复												
行预咨委会赞扬联塞部队实现增效的努力，并希望在相关绩效报告中获得有关所实现的实际增效的信息。(第 38 段)	<p>如下表所示，在 2014/15 年度报告所述期间，车辆和发电机汽油和柴油消耗比上一期大量减少。</p> <p>(公升)</p> <table><tr><th>消耗公升数</th><th>2013/14 年度</th><th>2014/15 年度</th><th>百分比增加(减少)</th></tr><tr><td>汽油</td><td>40 085</td><td>33 482</td><td>(16)</td></tr><tr><td>车用柴油</td><td>1 008 298</td><td>888 637</td><td>(13)</td></tr></table>	消耗公升数	2013/14 年度	2014/15 年度	百分比增加(减少)	汽油	40 085	33 482	(16)	车用柴油	1 008 298	888 637	(13)
消耗公升数	2013/14 年度	2014/15 年度	百分比增加(减少)										
汽油	40 085	33 482	(16)										
车用柴油	1 008 298	888 637	(13)										